Atty Docket: 2611-0228PUS1

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

·	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜含する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明において、 特許請求範囲に記載され、 且つ特許が求められている発明主題に関して、 私は、 最初、 最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、 或いは最初、 最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Method and apparatus for
· ·	generating check matrix
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている 場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on June 12, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/07476 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、 特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、 且つ内容を理解していることをここに兼明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、 連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性につ いて重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Atty Docket: 2611-0228PUS1

Japanese Language Declaration

(日本語宜言書) I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, 私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35 inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application 福第 365 条(a)による PCT 国際出願について、 同第 119 条(a)-(d)項又 which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any は第365.条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張 する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT 発明者証の出願、或いは PCT 国際出願については、 いかなる出願も、 International application having a filing date before that of the 下記の枠内をチェックすることにより示した。 application for which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) **Priority Not Claimed** 外国での先行出願 優先権主張なし 2002-193767 Japan 2/July/2002 (Country) (Number) (番号) (国名) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願日/月/年) 私は、ここに、 下記のいかなる米国仮特許出願についても、 その米国 I hereby daim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below. 法典第 35 編 119 条(e) 項の利益を主張する。 (Filing Date) (Application No.) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願番号) (出願日) (出願日) 私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365@ of any PCT 第35編第 120 条に基づく利益を主張し、 又米国を指定するいかなる International application designating the United States, listed below PCT 国際出願についても、 その同第 365 条(c)に逃づく利益を主張す and, insofar as subject matter of each of the claims of this application る。 また、 本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35 編第 is not disclosed in the prior United States or PCT International 112 条第1段に規定された態様で、 先行する米国出願又は PCT 国際出 application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, 願に開示されていない場合においては、 その先行出願の出願日と本国 United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. 内出願日または PCT 国際出願日との間の期間中に入手された情報で、 連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情 Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. 報について開示義務があることを承認する。 (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願日) (現況: 特許許可、係属中、放棄) (出願番号) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (出願日) (現況: 特許許可、係属中、 放棄) (出願番号) 私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、 真実であると信じられることを宜 belief are believed to be true; and further that these statements were 含し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18 made with the knowledge that willful false statements and the like so 編第1001条に基づき、 罰金または拘禁、 若しくはその両方により処罰 made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section され、 またそのような故意による虚偽の陳述は、 本出願またはそれに 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false 対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理 statements may jeopardize the validity of the application or any 解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。 patent issued thereon.

Atty Docket: 2611-0228PUS1

Japanese Language Declaration (日本語宜含書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との 全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及 な/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

主くの未存を送行するために、これでものになっている。 び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号で	を記載すること)	office connected therewith (list name and registration number)
The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292		
		Send Correspondence to:
BIRCH, STEV Tele	VART, KOLASCH & B phone : 703-205-8000	IRCH, LLP or <u>CUSTOMER NO. 02292</u> D Facsimile: 703-205-8080
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Wataru MATSUMOTO
発明者の署名	日付	Vataw Matsundo Dec. 3, 2004
住所		Residence Tokyo, Japan J/X
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post office address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha
		2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
B		Citizenship
郵便の宛先		Post office address
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、	君名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)